



St. John the Evangelist Catholic Church Parroquia De San Juan Evangelista

Reverend Michael Onyekuru, M.S, J.C.D. Pastor
 Reverend Thomas Zahuta, Parochial Vicar
 Reverend Fausto Marquez, Parochial Vicar
 Reverend Mr. Joseph Barker, Deacon
 Reverend Mr. Richard Tolcher, Deacon

The Most Holy Trinity - May 27, 2018 - La Santísima Trinidad

St. John the Evangelist Catholic Church is a community of culturally diverse people called to serve God. We fulfill this mission through: celebration of the sacraments, prayer, education, stewardship & evangelization.

San Juan Evangelista Iglesia Catolica es una comunidad de personas culturalmente diversas llamadas a server a Dios. Cumplimos esta mision a traves de: la celebracion de los sacramentos, la oracion, la educacion, el servicio y la evangelizacion.

Welcome To Our Parish! ~ Bienvenido a Nuestra Parroquia

THE RESPONSIBILITY OF OUR FAITH

Today is a day simply to ponder the fact that in baptism we were claimed by God: Father, Son, and Holy Spirit. The first reading from Deuteronomy prompts us to fix in our hearts the truth that God is the Lord of both heaven and earth and there is no other god. Saint Paul reminds us that, because we received the Spirit of adoption in baptism, we are now children of God. In the Gospel Jesus charges us with the responsibility to make other disciples. These realities make today's solemnity a day of praise, adoration, and responsibility. It is a fitting day to thank God for the absolutely free gift of faith that we were given in baptism. It is also a day to ask God for strength to take on the responsibility of sharing that faith with others.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



LA RESPONSABILIDAD DE NUESTRA FE

Hoy es un día para reflexionar sobre el hecho de que en el Bautismo, Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo nos hizo hijos suyos. La primera lectura del Deuteronomio nos insta a anclar en nuestro corazón la verdad de que Dios es el Señor del cielo y de la tierra y que no hay otro dios. San Pablo nos recuerda que, al haber recibido el Espíritu de adopción en el Bautismo, ahora somos hijos de Dios. En el Evangelio Jesús nos encomienda la responsabilidad de encontrar más discípulos. Estas realidades hacen de la solemnidad de hoy un día de alabanza, adoración y responsabilidad. Es un día apropiado para agradecerle a Dios el generoso regalo de la fe que recibimos en el Bautismo. También es un día para pedirle a Dios fortaleza para asumir la responsabilidad de compartir esa fe con los demás.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

The Most Holy Trinity, May 27, 2018

Go . . . and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.
 — *Matthew 28:19*

RE-DEDICATION CELEBRATION

for our newly renovated Sanctuary on Sunday, *June 3rd at 10 am*. Bi-lingual mass with Archbishop Wilton Gregory followed by a light reception in Daly Hall and on the field (weather permitting) after mass. There will be no 12:30pm or 7 pm Spanish masses that day. All are welcome.

La Santísima Trinidad, 27 de mayo de 2018

Vayan . . . y enseñen a todas las naciones, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.
 — *Mateo 28:19*

RE-DEDICACIÓN CELEBRACIÓN

con el Señor Obispo *el Domingo 3 de Junio. Misa a las 10 am bilingüe. No abra misa de 12:30 ni 7 pm solo este día.* Un pequeño compartir después de misa en el cafetería (Daly Hall) y en el campo (siempre que el clima lo permita). Todos son bienvenidos.

Parish Information**ST. JOHN THE EVANGELIST PARISH CAPITAL CAMPAIGN**

Campaign Amount	\$427,000.00
Amount Raised To Date <i>We're doing it</i>	\$297,475.79
Balance Remaining	\$129,524.21

Please continue to give so we can **repay** the **entire** loan.
Por favor sigan dando así podemos reembolsar la totalidad del préstamo.

Weekly Offering for May 20, 2018

Attendance	Weekly Goal	<i>Revised 9/19/16</i>	\$11,872.00
78	5 PM Saturday		\$ 1,873.00
150	7 PM Saturday		\$ 667.30
114	8AM Sunday		\$ 986.15
205	10AM Sunday		\$ 2,660.65
500	12:30 PM Sunday		\$ 1,175.05
110	7PM Sunday		\$ 374.20
1270	Confirmation Masses		\$ 2,230.82
	Miscellaneous Split Check		\$ 209.12
	Online Giving		\$ 175.00
	Offertory Total		\$ 10,351.29
	Difference		(\$ 1,520.71)
	Food Sales		\$ 1,642.00

**RELIGIOUS ED REGISTRATION/
REGISTRO DE EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Registraciones para Ire Communion y Confirmacion:

La fecha de registro será este Domingo, 27 de mayo después de las 8am, 10 am y 12:30 de masas y 29 de Julio. Los documentos necesarios para llevar para la inscripción son: Certificado de nacimiento, Certificado de Bautismo y certificado de primera comunión.

Registration for First Communion and Confirmation:

The registration date will be this Sunday, May 27 after the 8am, 10 am & 12:30 masses and the 29th of July. The documents needed to bring for registration are: Birth Certificate, Baptismal Certificate and First Communion Certificate.

Felicidades a todo los Confirmacion y Ira Comunion Graduados 2018 de San Juan Evangelista que el Espiritu Santo los quie en esta nueva etapa de su vida.

Congratulation to all the 2018 Confirmation & First Communion Graduates of St. John the Evangelist. May the Holy Spirit be with you in this new phase of your lives.

Gracias Catequistas de Ira Comunion y Confirmacion por su tiempo y dedicacion. Gracias por buscar encender la luz de Cristo en el corazon de los demas.

Thanks to the Catechists of the 1st Communion and Confirmation students for their time and dedication. Thank you for seeking the light of Christ in the hearts of others.



Each Mass is celebrated for one special intention only. For specific dates, please send your request to the office at least **4 weeks in advance** and include your phone number. Also let us know if the mass intention is for someone Living (L) or Deceased (D). *Thank you.*

MASS INTENTIONS**LAS INTENCIONES PARA LA MISA****Saturday, May 26**

8:30am Anthony Nwaigwe (Memorial) ~ Ekezie Family

5:00pm John Egbejimba (L) & Family ~ Pastor

7:00pm **For All Souls In Purgatory**

Sunday, May 27

8:00am Francis Chuka Okolo (D) ~ Chris & Anne Ibegbu

10:00am Rufina Ekezie (L) Birthday ~ Ekezie Family

12:30pm **For All St. John Parishioners**

7:00 pm **For All Sick Parishioners**

Monday, May 28

7:00am For all the Unborn

8:30am Frank VanderWide (D) ~ Pastor

Tuesday, May 29

7:00am For all Students

8:30am Anthony Santa Maria (D) ~ Pawlik Family

Wednesday, May 30

7:00am For all Caregivers

8:30am Special Intention ~ Terry Pawlik

7:00pm **For All Sick Persons**

Thursday, May 31

7:00am For all who have donated to our Parish

8:30am Virginia George (D) ~ Carol Simmons

Friday, June 1

7:00am Linda Nguyen (L) ~ Pastor

8:30am For all the Homeless

Saturday, June 2

8:30am For all who will attend the Eucharistic Congress

5:00pm For all Veterans

7:00pm **For All Souls In Purgatory**



Cada Misa se celebra por una intención especial solamente. En determinadas fechas, por favor envíe su petición a la oficina al menos 4 semanas de anticipación e incluir su número de teléfono. También déjenos saber si la intención es masivo para alguien que vive (V) o fallecidos (F). *Gracias.*

**2018 Archbishop's Annual Appeal
Llamamiento Anual del Arzobispo 2018**

Parish Goal	\$41,000.00
Amount Paid	\$20,350.83
Amount Remaining	\$20,649.17

223 Pledges already turned in

This year's theme: Go Therefore And Make Disciples

El tema de este año: Vayan Pues Y Hagan Discipulos

*Thank you for your pledges and for your continued support of St. John's!
Te damos gracias por tus promesas y por su apoyo continuo de San Juan!*

◆ LITURGICAL MINISTERS SCHEDULE ◆

5:00 PM Saturday	June 2, 2018
Greeters/Ushers	Nick Sauro, Rick Luteran Bogie Wallace
Lectors	Verble Alexander
8:00 AM Sunday	June 3, 2018
Greeters/Ushers	Todd Hausman, Extra Rivers, Mark Tursich, Wanda Pierson
Lector	
10:00 AM Sunday	June 3 2018
BI-LINGUAL RE-DEDICATION CELEBRATION	
Greeters/Ushers	Jr. Knights & Daughters of Peter Claver & Hispanic Community
Lector	Sr. Jodi Creten
Ministers of Communion	Cathy Asemota, Solomon Asemota, Sr. Helen Mick, Tuyet Nguyen & Members of Our Hispanic Community

◆ Church Cleaning ◆

June 2 ~ 3rd Order of Our Lady of Mercy
June 9 ~ Spanish Community

◆ Altar Linens ◆

June 2 ~ Phillis Baker
June 9 ~ Amy V. Garcia

*Thank you to all of our Volunteers.
The best and most blessed in Atlanta!*

All parishioners of St. John the Evangelist will receive a 10% discount when shopping at the St. Vincent De Paul Thrift Store located at 1993 Mt. Zion Rd. in Morrow. So head on down and show your support.

Todos los feligreses de San Juan el Evangelista recibirá un 10% de descuento al comprar en la san Vicente de Paúl Thrift tienda ubicada en 1993 Mt. Zion Rd. en Morrow. Así que venga abajo y mostrar tu apoyo.

We also ask you to support our advertisers on the back page of the bulletin. Let them know you are a member of St. John's when you use their services!

También le invitamos a apoyar nuestros anunciantes en la última página del boletín. Hágalos saber que usted es miembro de San Juan cuando usted utiliza sus servicios!

SUGGESTION BOX

We now have a suggestion box for Parish Council at the back of the Sanctuary. So drop your constructive comments in and they will be reviewed by the Council.

BUZÓN DE SUGERENCIAS

Ahora tenemos un buzón de sugerencias para el consejo parroquial en la parte posterior del santuario. Por lo tanto, ponga sus comentarios constructivos y será examinado por el Consejo.

MINISTRIES

Parish Council

Sheila Appling ~ Sappling76@yahoo.com

St. Vincent De Paul

Carla Ross ~ 404-766-3944

Food Pantry on Tuesday

Call 404-766-3944 on Tuesday

From 10:30am – 12:30pm

For appointment for Financial Assistance

Prison Ministry

Deacon Dick Tolcher ~ rtolcher@archatl.com

Religious Education

Daphny Keel ~ dapkee@msn.com

Legion of Mary

Cathy Asemota ~ Casemota@bellsouth.net

Knights of Columbus

Bob Anderson ~ ander11178@comcast.net

Knights of Peter Claver

Solomon Asemota ~ sasemota@bellsouth.net

Stewardship

Susan Burroughs ~ sburroughs@stjohnevangelist.net

Baptism

Nick Goodly ~ ninjgoodly@aol.com

Sacristan

Sue Yarber ~ syarber@comcast.net

AACW

Patricia Hampton ~ pchampton@comcast.net

Music

Phillis Baker ~ 404-768-5647 Ext 211

Carla DeBord & Erica Deloney

Parish Office: 230 Arnold St., Hapeville, GA 30354

Regular Office Hours: Tues - Fri 9:00 am to 2:00 pm

Phone 404-768-5647/Fax 404-767-6416

Website: www.stjohnevangelist.net

School Office: 240 Arnold St., Hapeville, GA 30354

Office Hours: Mon-Fri 7:30am-3:30pm

Phone 404-767-4312

Website: www.sjecs.org ~ Mrs. Karen Vogtner, Principal

Join us every Sunday for adult religious education at 11:15 for an hour in the St. Peter Claver Room.

Acompañenos cada domingo para adultos la educación religiosa a las 11:15 durante una hora en la Sala San Pedro Claver.

Knights of Columbus

♥ ANNUAL BL♥♥D DRIVE ♥ July 8, 2018 ♥

Come on down to Daly Hall from 8:30am until 2pm and give the Gift of Life to save a life. You must bring a picture ID, weigh at least 110 lbs and be 17 years old (16 with parental consent). Join your parish family in giving of yourself and supporting the Knights of Columbus. ♥

♥ BL♥♥D DRIVE ANUAL ♥, 8 de Julio de 2018 ♥

Vengan a Daly Hall, desde las 8:30am hasta las 2pm y dar el regalo de vida para salvar una vida. Usted debe presentar una identificación con foto, con un peso mínimo de 110 libras y tener 17 años (16 con el consentimiento de los padres). Unirse a su familia parroquial en dar de sí mismo y de apoyar a los Caballeros de Colón.

MASS TIMES**Weekend Masses/Misas Fin de Semana:**

Saturday Vigil/Sábado 5pm (E), 7 pm (S)

*Adoracion al Santisimo todos los sabados depués de la Misa de 7:00PM. Confesiones despues de misa.
Adoration and confession after 7:00 PM Mass.*

Sunday/Domingo 8am, 10am
Spanish/Español 12:30pm, 7pm

Weekday Masses/Misas Diarias:

Saturday/Sábado 8:30am
Monday-Friday/Lunes-Vie 7am, 8:30am
Spanish/Wednesdays/Miércoles 7pm

Confessions/Confesiones:

Saturdays/Sábados 9am and 4pm

Monthly/Last Friday:

Spanish 7:00pm

**Misa de unción de los enfermos**

Cada cuarto Viernes - 7 pm.

Healing mass

Every fourth Friday -7pm.

Torneo De Futbol

Campionato de futbol todos los Sabado y venta de comida en el campo de futbol de nuestra parroquia.

Soccer Tournament

Join us for soccer every Saturday on our parish field. There's no fee but there will be food for sale. The proceeds will go to the capital campaign fund for the parish.

Asamblea

Grupo de evangelizacion los invita a la asamblea general cada segundo viernes del mes 8pm.

General Assembly

Evangelism Group invites you to the General Assembly every second Friday of the month at 8pm in the Sanctuary.

Parking Lot Food Sales ~ We want everyone to know that the food sales in the parking lot are helping the parish to raise money to pay off the loan for the renovations we have done in the sanctuary. The Hispanic community has already raised over \$10,000 by selling food each Sunday. We ask your cooperation & courtesy as the food sales continue to benefit the parish.

Parking Venta de comida ~ Queremos que todo el mundo sabe que las ventas de comida en el estacionamiento están ayudando a la parroquia para recaudar dinero para pagar los intereses del préstamo para las renovaciones que hemos hecho en el santuario. La comunidad hispana ya ha recaudado más de \$10,000 por vender alimentos cada domingo. Le pedimos su colaboración y cortesía como las ventas de comida siguen beneficiándose de la parroquia.

Congreso Eucaristico ~ 2 de Junio 2018 a las 8am en el 2000 Convention Center Concourse, College Park, GA. Las playeras del Congreso Eucaristico están a la venta después de cada misa. No se lo pierda!

Eucharistic Congress ~ will be on June 2nd, 2018 beginning @ 8am in 2000 Convention Center Concourse, College Park, GA. Special St. John's tee shirts for the Congress will be on sales after every mass. Don't miss out!

Concierto con Athenas - le invitamos a vivir un momento de oracion y alabanza con Athenas el Miercoles 11 de Julio a las 8pm. no se lo pierda sera de gran bendicion. Ticket info será próximamente y beneficiará a la parroquia.

Concert with Athenas - You are invited to live a moment of prayer and praise with Athenas on Wednesday 11 July at 8pm. Do not miss this bi-lingual concert. Ticket info will be coming soon & will benefit the parish.

Prebautismales Y Prematrimoniales ~ Para informacion para bautismo, matrimonio, quincienra, etc. favor de venir a la oficina parroquia los Miercoles y Jueves 10AM a 1PM horario en Espanol. Póngase en contacto con Nick considerable en Ninjgoodly@aol.com bautismo para clases de Inglés.

Prebaptism and Premarital ~ For information for baptisms, marriage, quincineras, etc. please come to the parish office Wednesday and Thursday 10AM to 1PM for assistance in Spanish. Contact Nick Goodly at ninjgoodly@aol.com for baptism classes in English.

Grupo Adolescentes Parroquial ~ Jóvenes entre los 14 - 19 años que quieran hacer parte de este proyecto de nuestra Parroquia. Nos reunimos todos los Viernes a las 6 PM en los salones del catecismo.

Parish Youth Group ~ Youth between the ages of 14 - 19 years are invited who want to be part of this project of our Parish. We meet every Friday at 6 PM in the parish office.

Grupo de Acólitos ~ Para todos los que quieran servir en el Altar durante las Misas en Español les recordamos que el grupo de Acólitos se reúne todos los Viernes a las 6 PM en los salones del catecismo primer piso.

Altar Servers ~ For all those who want to serve on the Altar during Mass in Spanish we remind you that the group of acolytes meets every Friday at 6 PM in the Parish Office on the first floor.

Hombres de Fe ~ Ministerio Catolico Hombres de Fe los invita a sus reuniones si esta buscando perseverar y conoser mas de la palabra venga cada segundoa y cuarto Sabado de mes en los salones de catesismo a las 8PM. No ministerios "grupo" de hombres que intentar vivir mas profundamente su fe y buscan una relacion mas profunda con Jesu Cristo.

Men of Faith ~ Ministry Catholic Men of Faith are invited to its meetings if you're looking to persevere and know more of the word come each second and fourth Saturday of the month to the catechism classrooms at 8PM. This is not just a ministry, it is a group of men who try to live more deeply their faith and seek a deeper relationship with Jesus Christ.



TREASURES FROM OUR TRADITION

One of the great treasures of the Eastern tradition is the icon of the Holy Trinity created by the Russian iconographer Andrei Rublev in the 1400s. The Trinity is symbolized by the three travelers to the tent of Abraham and Sarah. They are seated at a table blessing a cup of wine, under the oak of Mamre. If you look closely, you will see a sacrificed calf in the chalice, reminding the viewer of the cross. The table, prepared for eating and tilted toward the viewer, is an invitation to the Eucharist. From left to right, each figure is keyed to a person of the Trinity. Like all icons, this image is theology in art. The persons are equal in proportion and dignity, they all carry staffs to symbolize their power, and are shown with golden wings and halos. Today, the best place to see Rublev's work is the Holy Trinity Cathedral, at the heart of the vast Holy Trinity monastery about an hour from Moscow. After decades of persecution, it is now once again a living monastery, a world heritage site, and the spiritual home of Russian Orthodoxy. A Google visit is highly recommended today!

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Pt 1:3-9; Ps 111:1-2, 5-6, 9-10c; Mk 10:17-27
 Tuesday: 1 Pt 1:10-16; Ps 98:1-4; Mk 10:28-31
 Wednesday: 1 Pt 1:18-25; Ps 147:12-15, 19-20; Mk 10:32-45
 Thursday: Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16;
 Is 12:2-3, 4bcd-6; Lk 1:39-56
 Friday: 1 Pt 4:7-13; Ps 96:10-13; Mk 11:11-26
 Saturday: Jude 17, 20b-25; Ps 63:2-6; Mk 11:27-33
 Sunday: Ex 24:3-8; Ps 116:12-13, 15-18;
 Heb 9:11-15; Mk 14:12-16, 22-26

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: The Most Holy Trinity
 Monday: Eighth Week in Ordinary Time;
 Memorial Day
 Thursday: The Visitation of the Blessed Virgin Mary
 Friday: St. Justin; First Friday
 Saturday: Ss. Marcellinus and Peter;
 Blessed Virgin Mary; First Saturday

RICHES

Of what use are riches in eternity?

—St. Aloysius Gonzaga

BURSTING THROUGH

Nature is too thin a screen; the glory of the omnipresent God bursts through everywhere.

—Ralph Waldo Emerson

TRADICIONES DE NUESTRA FE

La mayoría de los cristianos fuimos bautizados en nuestra infancia o niñez en nombre de la Santísima Trinidad; es por eso que continuamente hay que recordar y aceptar nuestro bautismo y el reto de vivir según el Espíritu de Jesús como hijos e hijas de Dios. Esto se hace cada vez que nos persignamos o santiguamos con la señal de la santa cruz. Así mismo, nuestra fe y religión cristiana esta fundamentada en la Santísima Trinidad y cada persona que entra en nuestra familia tiene que pasar por la cruz y la resurrección.

La señal de la cruz la trazamos en nuestro cuerpo desde la frente hasta nuestro vientre; del hombro derecho al hombro izquierdo— poniendo nuestro corazón casi al centro de este misterio. Muchos latinos terminan la señal poniendo el pulgar sobre el índice en forma de cruz y besándola confirmando el amor que nosotros tenemos por la cruz de Jesús y el hecho que cargamos en nuestros cuerpos el efecto de esa cruz, la reconciliación con Dios. Recordamos con esta señal nuestro bautismo muriendo a una vida de pecado y renaciendo por el Espíritu a una vida nueva en Cristo, para la gloria de Dios Padre.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Pe 1:3-9; Sal 111 (110):1-2, 5-6, 9-10c; Mc 10:17-27
 Martes: 1 Pe 1:10-16; Sal 98 (97):1-4; Mc 10:28-31
 Miércoles: 1 Pe 1:18-25; Sal 147 (146):12-15, 19-20; Mc 10:32-45
 Jueves: Sof 3:14-18a o Rom 12:9-16; Is 12:2-3, 4bcd-6; Lc 1:39-56
 Viernes: 1 Pe 4:7-13; Sal 96 (95):10-13; Mc 11:11-26
 Sábado: Jds 17, 20b-25; Sal 63 (62):2-6; Mc 11:27-33
 Domingo: Ex 24:3-8; Sal 116 (115):12-13, 15-18; Heb 9:11-15;
 Mc 14:12-16, 22-26

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: La Santísima Trinidad
 Lunes: Octava Semana del Tiempo Ordinario; Día de los Caídos
 Jueves: La visitación de la Santísima Virgen María
 Viernes: San Justino; Primer viernes
 Sábado: Santos Pedro y Marcelino;
 Santa María Virgen; Primer sábado

RIQUEZA

¿De qué sirve la riqueza en la eternidad?

—San Luis Gonzaga

SE ENTREVÉ A TRAVÉS DEL VELO

La naturaleza es un velo demasiado delgado; la gloria del Dios omnipresente se entrevé por todas partes.

—Ralph Waldo Emerson